

448568-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Maintenance and repair of reprographic machinery – Managed Print Services
OJ S 123/2026 30/06/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg

R-phost: zentrale-it-vergabestelle@kvbawue.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Managed Print Services

Cur síos: Managed Print Services: Lieferung und Wartung von Etagen- und Arbeitsplatzdruckern

Aitheantóir an nós imeachta: 1a9a3580-2a11-46ae-8261-af404cae1a2a

Aitheantóir inmheánach: KVBW_2026/05-0025_IT-ZVS

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50313000 Maintenance and repair of reprographic machinery

Aicmiú breise (cpv): 30232100 Printers and plotters

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Albstadtweg 11

Baile: Stuttgart

Cód poist: 70567

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Lieferung und Wartung auch an den anderen Standorten der KVBW: Freiburg, Karlsruhe und Reutlingen

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Sundgaullee 27

Baile: Freiburg

Cód poist: 79114

Foroinn tíre (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Keßlerstraße 1

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76185
Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Haldenhaustraße 11
Baile: Reutlingen
Cód poist: 72770
Foroinn tíre (NUTS): Reutlingen (DE141)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YB5YTVDWCU2H# Auskunftersuchen
----- Auskunftersuchen und Bieterfragen sind ausschließlich über das
Bieterportal "Kommunikation" auf der Vergabeplattform www.vergabeportal-bw.de einzureichen.
Bieterfragen, die nach dem 30.06.2026, eingehen, werden nicht mehr beantwortet. Der
Auftraggeber weist darauf hin, dass interessierte Unternehmen im Falle von Bieterfragen und
/oder notwendigen Änderungen an den Vergabeunterlagen nur kontaktiert werden können,
wenn sie sich unter Angabe einer EMail-Adresse freiwillig bei der Vergabeplattform [www.
vergabeportal-bw.de](http://www.vergabeportal-bw.de) registrieren. Soweit eine freiwillige Registrierung nicht erfolgt, können
keine zusätzlichen Informationen übermittelt werden. Das Angebot ist mit den in dieser
Bekanntmachung geforderten Nachweisen rechtzeitig (vgl. Ziffer 5.1.12), elektronisch mit
fortgeschrittener oder qualifizierter Signatur ausschließlich über die Vergabeplattform [www.
vergabeportal-bw.de](http://www.
vergabeportal-bw.de) einzureichen. Zur Abgabe eines Angebotes sind zwingend die
Formblätter zu verwenden, die vom Auftraggeber gestellt werden. Teststellung -----
Der Auftraggeber führt nach Abschluss der Angebotswertung eine Teststellung am
Teststandort Stuttgart durch. Die Teststellung dient ausschließlich dem Nachweis der
Einhaltung der in Kapitel 4 der Leistungsbeschreibung definierten Mindestanforderungen und
hat keinen Einfluss auf die Angebotswertung (verifizierende Teststellung). Hierzu wird
entsprechend des Wertungsergebnisses der erstplatzierte Bieter zur Teststellung aufgefordert
Werden die Mindestanforderungen nicht erfüllt, wird das Angebot ausgeschlossen. In diesem
Fall wird der nächstplatzierte Bieter zur Teststellung aufgefordert. Näheres ergibt sich aus
Ziffer 9 der Aufforderung zur Angebotsabgabe.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE
vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:
Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:
Calaois:
Éilliú:
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Managed Print Services

Cur síos: Lieferung und Wartung von Etagen- und Arbeitsplatzdruckern auf Mietbasis über eine Laufzeit von 72 Monaten

Aitheantóir inmheánach: KVBW_2026/05-0025_IT-ZVS

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50313000 Maintenance and repair of reprographic machinery

Aicmiú breise (cpv): 30232100 Printers and plotters

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Albstadtweg 11

Baile: Stuttgart

Cód poist: 70567

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Lieferung und Wartung auch an den anderen Standorten der KVBW: Freiburg, Karlsruhe und Reutlingen

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Sundgaullee 27

Baile: Freiburg

Cód poist: 79114

Foroinn tíre (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Keßlerstraße 1

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76185

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Haldenhaustraße 11

Baile: Reutlingen

Cód poist: 72770
Foroinn tíre (NUTS): Reutlingen (DE141)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 72 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 1. Befähigung zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Existenznachweis bei Eintragung im Handels-, Genossenschafts- oder Partnerschaftsregister oder einem Vereinsregister eines Bundeslandes der Bundesrepublik Deutschland durch Angabe der Registerart, des Registergerichts und der Registernummer; alternativ durch Einreichung einer Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigungen zum Nachweis der ordnungsgemäßen Gewerbeanmeldung/-ummeldung, nicht älter als 12 Monate in deutscher Sprache - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB - Sofern erforderlich: Bietergemeinschaftserklärung, Nachunternehmererklärung, Nachunternehmerverpflichtungserklärung

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Eigenerklärung über den Bestand, die Bereitschaft zur Erhöhung oder den Abschluss einer gültigen Betriebs- oder Industriehaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme je Versicherungsjahr von mindestens 5.000.000 EUR pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden je Versicherungsfall und zweifach maximiert je Versicherungsjahr - Erklärung über den Gesamtumsatz des Bieters/der Bietergemeinschaft und den Umsatz für den zu vergebenden Leistungen entsprechenden Dienstleistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Für den Gesamtumsatz gilt ein jährlicher Mindestumsatz in Höhe von mindestens 800.000 EUR netto.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 3.1 Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Mindestens drei Referenzen über ein im Umfang vergleichbaren Auftrag aus den letzten drei Kalenderjahren unter Angabe des Auftraggebers, Auftragsvolumens, Ausführungszeitraum & Ansprechpartner inkl. Telefonnummer (vgl. Bekanntmachung) Als vergleichbar gilt ein Auftrag, wenn die nachfolgenden Anforderungen erfüllt sind: - Es wurden

mindestens 80 Drucker beim Referenzgeber eingesetzt - Der Druckerbetrieb beim Referenzkunden wurde über mindestens zwei Standorte hinweg durchgeführt - Dem Referenzgeber wurde Betreuung und Support durch einen zentralen Help-Desk zur Verfügung gestellt. - Mit dem Referenzauftraggeber wurde eine Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten geschlossen. Die Mindestvertragslaufzeit muss zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe erfüllt sein.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Erklärung über die Anzahl des Gesamtpersonals der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre und die Anzahl der Mitarbeitenden, die in den letzten drei Geschäftsjahren für entsprechende Dienstleistungen eingesetzt worden sind (vgl. Bekanntmachung)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 30/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0YB5YTVDWCU2H/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0YB5YTVDWCU2H>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0YB5YTVDWCU2H>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 83 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung von fehlenden Unterlagen erfolgt gem. § 56 VgV.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: - Datenschutz- und

Vertraulichkeitserklärung (vgl. Bekanntmachung) - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue und

Mindestentlohnung für Bau- und Dienstleistungen nach den Vorgaben des LTMG Baden-

Württembergs (vgl. Bekanntmachung) - BVB zur Erfüllung des Landestariftreue- und

Mindestlohngesetz Baden-Württemberg (LTMG) - Nachweis einer ISO/IEC 27001:2022

Zertifizierung oder BSI-Grundschutz-Zertifizierung oder vergleichbar (vgl. Bekanntmachung)

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg

Uimhir chlárúcháin: DE 245-191275

Seoladh poist: Albstadtweg 11

Baile: Stuttgart

Cód poist: 70567

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale IT-Vergabestelle

R-phost: zentrale-it-vergabestelle@kvbawue.de

Teil.: +49 7117875-3798

Facs: +49 7117875-483739

Seoladh idirlín: <https://www.kvbawue.de/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.kvbawue.de/ueber-uns/ausschreibungen/laufende-ausschreibungen/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: 08-A9866-40

Seoladh poist: Durlacher Allee 100

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76137

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de
Teil.: +49 7219268730
Facs: +49 7219263985
Seoladh idirlín: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

99feef18-bacc-4713-b1e3-94dd805fd795-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Änderungen im Vertrag und in der Leistungsbeschreibung

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Einfügen einer Preisanpassungsklausel, Anpassung Anforderungen an Drucker

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 29/06/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 70b250dc-d61d-438a-8e12-02b6589839e5 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 29/06/2026 07:03:24 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 448568-2026

